

[17]

ORDINARY, MS.

<i>Public</i> DEPARTMENT.	
G.O., DATED	4-0-93
No.	604

INDEXED.

30/11/00
12/11/02 SI
281RH

When given for copying.

[Despatch Abstract.]

Correction in lists
I & II regarding the
spelling of the names
of important places
in this Presidency.

11TH JULY 1893, Nos. 617, 617A, REVENUE.

GOVERNMENT OF MADRAS.

REVENUE DEPARTMENT.

READ—the following Proceedings of the Board of Revenue (Land Revenue), dated 30th June 1893, No. 386 :—

Read—the following letter from W. A. WILLOCK, Esq., Collector of Vizagapatam, to the Secretary to the Commissioners of Land Revenue, dated Vizagapatam, 20th June 1893, No. 1771 :—

Referring to list No. I, Alphabetical list of the names of places in the Madras Presidency in which the popular spelling has been retained, communicated with the Revenue Board's Proceedings, No. 189, dated the 18th April 1893, I have the honour to point out that the correct transliteration of Golgonda is Golugonda (గొలగొండ) but not Golukonda (గొలకొండ).

2. In list No. 2, Alphabetical lists of names of places in the Madras Presidency in which the system of transliteration has been followed, the correct transliteration of Sripuram should be Siripuram (సిరిపూరు).

Resolution—dated 30th June 1893, No. 386.

The following corrections will be made in lists I and II printed in Board's Proceedings, dated 18th April 1893, No. 189 :—

List I.—In columns 2 and 3 opposite the name "Golgonda"—
For గొలకొండ Golukonda, read గొలగొండ Golugonda.

List II.— In columns 1 and 2—
For Sripuram (సిరిపూరు), read Siripuram (సిరిపూరు).

(A true Copy and Extract.)

(Signed) R. C. C. CARR,
Acting Secretary.

To all Collectors.

" Conservators of Forests.

Copy to the Secretary to Government, Revenue Department.

" " " to the Board of Revenue (Separate Revenue).

" " " to the Board of Revenue (Revenue Settlement, Land
Records and Agriculture).

ORDER—dated 11th July 1893, No. 617, Revenue.

Miscellaneous.

Recorded.

(True Extract.)

Wickpahl

for Secretary to Government.

To the Departments of the Secretariat,
" the Superintendent, Revenue Survey.
" the Superintendent, Government Central Museum.
" the Government Botanist, &c.

No. 617A.

Copy to the Government of India, Revenue and Agricultural Department.

(Signed) C. A. GALTON,
Secretary to Government.

Erd. C. A. Munisawmy.

Gobt. of {1893} Madras.
REVENUE.

UNDER SECRETARY
1 AUG 93
PUBLIC ETG DEPT.

Issued

Recd. 1-8-93

Encl. -

Repd 2-8-93

by Mr. P. B. S. 13.

G.O., 11th July 1893,
Nos. 617, 617A.

JULY.

Names of Important places.

Board's Proceedings making certain corrections in lists I and II regarding the spelling of the — in the Madras Presidency, recorded.

uni
ORDER 4 Aug 1893, No 604

Recorded in continuation of
80. 27.12.7.93 No 539.

Cust
for
4/8.

B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.